

# Table des matières

|                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------|-----|
| Présentation: La fée du logis .....                         | 7   |
| Cher André (Portrait intellectuel d'un chercheur).....      | 29  |
| Humanisme criticable. Humanisme quand même .....            | 34  |
| La Rabelaisie .....                                         | 39  |
| Curtius .....                                               | 43  |
| Febvre .....                                                | 46  |
| Transtextualité, <i>civiltà</i> , Campanella, Bodin, encore |     |
| Rabelais .....                                              | 49  |
| Un détour par Foucault. Déjà Bakhtine. Une porosité .....   | 55  |
| Le professeur et la lecture parlée .....                    | 59  |
| Auerbach. Un certain Lukács. Bakhtine encore. Et            |     |
| Hjelmslev? .....                                            | 69  |
| Le discours. Les fantômes. L'expression en situation .....  | 82  |
| Remarques sur la conjoncture.....                           | 89  |
| 1. 1789.....                                                | 89  |
| 2. 1837.....                                                | 90  |
| 3. 1848.....                                                | 96  |
| Marx, la marchandise (et la parole) .....                   | 107 |
| Conjoncture et discours. Une politique du discours? .....   | 115 |
| Connivences et divergences. Un intellectuel ouvert.....     | 142 |
| 1. L'expression et la revenue du discours .....             | 144 |
| 2. Une poétique du social .....                             | 163 |
| 3. Le roman de la parole.....                               | 178 |

|                                                                                 |     |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Paul-Marie Lapointe et la matérialité du poème .....                            | 187 |
| Eulalie ou la malédiction du tant-à-dire (À propos de<br>Claude Gauvreau) ..... | 207 |
| Le théâtre de la voix.....                                                      | 211 |
| La rhétorique, Hamlet et la délégation .....                                    | 219 |
| Antonin Artaud: l'inquiétude-angoisse .....                                     | 249 |
| Un maître du langage, un maître du «gauvreau».....                              | 271 |
| Petit répertoire des termes utilités et de leurs avatars littéraires.....       | 295 |
| Notes .....                                                                     | 327 |
| Index des noms .....                                                            | 349 |

# Index des noms

- Abélard, 44  
Acchino, Tomaso d', 76  
Adorno, Theodor, W., 11, 35, 83, 84  
Akhmatova, Anna, 24  
Andrès, Bernard, 164  
Angenot, Marc, 172, 339  
Anselme (saint), 321  
Apollinaire, Guillaume, 258  
Aquino, Hubert, 13, 177, 182, 186  
Arago, François, 319  
Aragon, Louis, 177, 258, 260, 317, 343  
Ariès, Philippe, 47, 345  
Aristote, 222, 277, 279, 304, 305, 344  
Arnim, Achim von, 76  
Artaud, Antonin, 210, 212, 242, 249,  
250, 251, 252, 253, 254, 255, 256,  
257, 259, 260, 263, 266, 267, 268,  
269, 270, 272, 273  
Aubigné, Agrippa d', 232  
Auerbach, Erich, 44, 67, 70, 71, 72, 81,  
82, 83, 84  
Augustin (saint), 246\*, 316  
  
Bakhtine, Mikhaïl, 37, 40, 56, 57, 62, 67,  
69, 74, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 90,  
112, 114, 145, 146, 158, 169, 175,  
176, 304, 309, 329, 333, 334, 338,  
341  
Balzac, Honoré de, 27  
  
Barbusse, Henri, 35  
Barthes, Roland, 18, 21, 34, 35, 63, 77  
Bataille, Georges, 11, 79, 259, 260  
Bateson, Gregory, 283  
Baudelaire, Charles, 12, 168, 251  
Bauer, Otto, 112  
Beaulne, Guy, 243  
Beckett, Samuel, 242  
Bélanger, Michel, 127  
Belleau, André, 15, 31, 32, 33, 34, 36,  
37, 38, 39, 40, 41, 42, 44, 45, 46,  
48, 49, 50, 54, 56, 57, 58, 59, 60,  
61, 62, 64, 67, 68, 69, 70, 71, 72,  
75, 76, 78, 79, 80, 82, 83, 84, 85,  
87, 92, 93, 95, 96, 101, 103, 113,  
114, 119, 121, 123, 127, 132, 141,  
142, 144, 145, 146, 159, 160, 161,  
162, 163, 164, 165, 166, 167, 168,  
169, 170, 171, 172, 173, 174, 175,  
176, 177, 178, 180, 181, 183, 184,  
185, 186, 328, 329, 330, 332, 339  
Belleau, Rémy, 39, 40, 63  
Benjamin, Walter, 11  
Benoît, Réal, 182  
Benveniste, Émile, 18, 142, 150, 308,  
334, 344  
Berd, Françoise, 242  
Beuve-Méry, Hubert, 132  
Birmingham, Ronald, 53

---

\* Le numéro de page est signalé en italique lorsque le nom de l'auteur répertorié n'apparaît que dans une note infrapaginale.

- Bismarck, Otto von, 107  
 Blanchot, Maurice, 11  
 Bloch, Marc, 18, 46, 47  
 Bodin, Jehan, 51, 52, 53, 56  
 Bohr, Nils, 233  
 Bollème, Geneviève, 47  
 Bonaparte, Louis-Napoléon (Napoléon III), 101  
 Bonaparte, Napoléon, 121  
 Bonfantini, Massimo Achille, 316, 322, 347  
 Bonnefoy, Yves, 227, 341  
 Borges, Jorge Luis, 45  
 Bottigelli, Émile, 332  
 Boukharine, Nicolas, 23  
 Boulgakov, Mikhaïl, 24  
 Bourassa, Henri, 131  
 Bourassa, Robert, 126, 165  
 Bourdieu, Pierre, 21  
 Boutang, Pierre, 34, 35  
 Bréal, Michel, 317  
 Brecht, Bertolt, 11, 36, 67, 74, 75, 242, 320, 327  
 Breton, André, 146  
 Brindamour, Yvette, 242  
 Brossard, Nicole, 186  
 Buchez, Philippe Joseph Benjamin, 107  
 Buffon, Georges Louis Leclerc, compte de, 233  
 Bühler, Karl, 333  
 Byron, George G. (Lord), 168  
  
 Campanella, Tommaso, 49, 50  
 Camus, Albert, 12  
 Caradec, François, 344  
 Carle, Gilles, 27  
 Carrié, Jean-Michel, 60  
 Carus, Paul, 346  
 Castro, Fidel, 22  
 Catherine II, 97  
 Cavaignac, Louis Eugène, 100, 101  
 Céline, Louis-Ferdinand, 259  
 Cendrars, Blaise, 177  
 Cervantes, Miguel de, 45, 69, 233  
 Chaplin, Charlie, 118  
 Char, René, 345  
  
 Chartier, Roger, 47  
 Churchill, Winston, 22, 24  
 Cicéron, 273  
 Cioran, E.-M., 161  
 Claudel, Paul, 211  
 Clifford, W. K., 304  
 Coltrane, John, 201  
 Conan, Laure, 94  
 Condorcet, Jean Antoine Nicolas de Caritat, marquis de, 99, 121  
 Constantineau, Gilles, 18, 131, 135  
 Copernic, Nicolas, 233, 317  
 Corneille, Pierre, 232  
 Courtés, Joseph, 203, 339  
 Cousineau, Jacques, 128  
 Crémazie, Octave, 93  
 Crevel, René, 204  
 Curtius, Ernst Robert, 37, 39, 42, 43, 44, 45, 62, 71  
  
 Dante, Alighieri, 44, 69, 281  
 Decour, Jacques, 343  
 Deledalle, Gérard, 296, 307  
 Deng Xiaoping, 113  
 Derome, Bernard, 119  
 Desmarais, Paul, 165  
 Desnos, Robert, 260, 322, 323  
 Diderot, Denis, 20, 27, 31, 41, 45, 69, 195, 203, 233, 320  
 Doriot, Jacques, 104  
 Dostoïevski, Fiodor, 27, 85, 185  
 Dubé, Marcel, 242  
 Duby, Georges, 47  
 Duchet, Claude, 61  
 Dufresne, Jean-V., 18, 135  
 Duplessis, Maurice, 24, 162  
  
 Eco, Umberto, 152, 153, 154, 155, 157, 158, 183, 222  
 Einstein, Albert, 233, 317, 319  
 Élie, Robert, 184  
 Éluard, Paul, 146, 260, 320  
 Engels, Friedrich, 99, 107, 332  
  
 Febvre, Lucien, 37, 46, 47, 48, 56, 60, 62  
 Fermi, Enrico, 233



- Ferron, Jacques, 94, 95, 242  
 Ferry, Jules, 121, 122  
 Filion, Gérard, 131  
 Fisette, Jean, 285, 345  
 Foucault, Michel, 54, 55, 328  
 Fourier, Charles, 100  
 Freud, Sigmund, 288, 336, 342
- Gagnon, Jean-Louis, 131, 133  
 Galilei, Galileo, 233, 317, 319  
 Galipault, Georges, 135  
 Gallimard, Gaston, 13, 252, 343  
 Gamache, Chantal, 164  
 García Márquez, Gabriel, 177  
 García Méndez, Javier, 31, 75, 164  
 Gascon, Jean, 242  
 Gaspé, Philippe Aubert de, - le fils, 91  
 Gaspé, Philippe Aubert de, - le père, 93  
 Gaulle, Charles de, 22  
 Gauvreau, Claude, 27, 182, 209, 210, 211, 212, 215, 219, 224, 228, 229, 231, 232, 233, 235, 236, 239, 241, 242, 243, 244, 245, 247, 248, 249, 255, 256, 263, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 275, 276, 277, 279, 280, 281, 284, 285, 287, 289, 290, 294, 299, 304, 305, 314, 317, 322, 323, 339, 342  
 Gélinas, Gratien, 242  
 Genette, Gérard, 185  
 Gide, André, 11  
 Giguère, Roland, 27, 182  
 Girard, Rodolphe, 131  
 Giraudoux, Jean, 241  
 Girouard, Laurent, 182  
 Godbout, Jacques, 24  
 Godelier, Maurice, 166  
 Godin, Gérard, 138  
 Gæbbels, Paul Joseph, 104, 105  
 Goethe, Johann Wolfgang von, 41  
 Goldmann, Lucien, 62, 78, 330, 331
- Goodman, Nelson, 294  
 Gorgias, 277, 279  
 Gramsci, Antonio, 23, 36, 113, 137, 333  
 Grandbois, Alain, 182, 195  
 Grégoire, Henri (Abbé), 102, 121  
 Greimas, Algirdas J., 222, 302, 339  
 Griffith, William, 118  
 Groethuysen, Bernard, 12  
 Groulx, Gilles, 272  
 Guilbault, Muriel, 217
- Haeckel, Ernst, 290  
 Hamsun, Knut, 185  
 Hay, Louis, 45  
 Hébert, Anne, 195  
 Hegel, G. W. F., 73, 290, 291, 301  
 Heidegger, Martin, 73  
 Heine, Heinrich, 169  
 Hénault, Gilles, 18, 27, 131, 135, 182  
 Henri II (roi d'Angleterre), 116  
 Henri VIII (roi d'Angleterre), 116  
 Hikmet, Nazim, 176  
 Hjelmslev, Louis, 71, 72, 76, 77, 78, 152, 157, 331, 334  
 Hofmannsthal, Hugo von, 83  
 Hölderlin, Friedrich, 12, 41, 168, 169  
 Horace, 226  
 Horkheimer, Max, 11, 35  
 Hugo, Victor, 168  
 Hume, David, 300  
 Huston, John, 118
- Jacob, Max\*, 257, 258, 260, 262, 264, 265*  
 Jacques, Francis, 341  
 Jago-Antoine, Violette, 344  
 Jakobson, Roman, 142, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 154, 155, 157, 165, 333, 334, 341, 342  
 Jameson, Fredric, 172  
 Jdanov, André, 72

\* Le nom de l'auteur est marqué en italique lorsqu'un autre auteur l'intègre à sa fiction. Ainsi un bref récit d'Antonin Artaud imagine les «courts manteaux» d'un Max Jacob désigné non comme poète, mais comme personnage d'un rêve érotique.

- Jespersen, Otto, 340  
 Johnson, Daniel, 128  
 Joliot-Curie, Frédéric, 233, 317  
 Joliot-Curie, Irène, 317  
 Joyce, James, 27, 80, 176, 191  
 Julien, Claude, 18, 132
- Kant, Emmanuel, 41, 324, 325  
 Karschmar, Nathan, 243  
 Kepler, Johannes, 233, 317  
 Kierans, Eric, 127  
 Klee, Paul, 268  
 Kleist, Heinrich von, 169  
 Kojève, Alexandre, 11, 56  
 Koyré, Alexandre, 56  
 Kristeva, Julia, 40, 73, 84  
 Kun, Béla, 73, 84
- Laberge, Albert, 182  
 Labiche, Ernest, 242  
 Labrousse, Ernest, 46  
 Lacan, Jacques, 79, 336  
 Lacouture, Jean, 18  
 Lacroix, Yves, 64  
 Lagacé, Maurice, 242  
 Lalande, André, 324  
 Lalonde, Michèle, 13  
 Lamartine, Alphonse de, 99, 168  
 Langevin, André, 135, 242  
 Languirand, Jacques, 242  
 Laplanche, Jean, 336  
 Lapointe, Paul-Marie, 13, 27, 131, 182,  
     189, 190, 191, 192, 193, 195, 198,  
     201, 202, 203, 204, 266, 269, 270,  
     271, 299, 301, 303, 312, 317, 322  
 Lassalle, Friedrich, 98, 105, 107, 113  
 Lauzon, Adèle, 18  
 Lavoisier, Antoine Laurent de, 99  
 Lefebvre, Henri, 20, 62  
 Leiris, Michel, 260, 320  
 Lemelin, Roger, 180  
 Lemoyne, Gertrude, 14  
 Lénine, Vladimir I., 23, 122, 332  
 Lepage, Monique, 242  
 Leroux, Georges, 181  
 Leroy, Maxime, 20
- Lesage, Jean, 124, 127, 128  
 Létourneau, Jacques, 242  
 Lévesque, René, 124, 126, 127, 136, 137  
 Lévi-Strauss, Claude, 124  
 Liebknecht, Karl, 104  
 Loranger, Jean-Aubert, 182  
 Louis XIV, 100  
 Lounatcharski, 23  
 Lucrèce, 320  
 Lukács, Georg, 37, 62, 64, 70, 71, 72, 73,  
     74, 75, 76, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84,  
     85, 144, 172, 330, 331, 332, 342  
 Lurçat, Jean, 259  
 Luxembourg, Rosa, 104, 132
- Macherey, Pierre, 22  
 Mahr, Nicolas, 112  
 Mañakovski, Wladimir, 17, 23  
 Maillet, Antonine, 161  
 Mallarmé, Stéphane, 65, 251, 320  
 Mankiewicz, Adam, 98  
 Mann, Thomas, 35, 80  
 Mao Tsé-tong, 113  
 Marchand, Clément, 131  
 Marchand, Olivier, 131  
 Marivaux, Pierre Carlet de Chamblain  
     de, 241  
 Marlowe, Christopher, 232  
 Martin, Henri-Jean, 46, 47  
 Marx, Beppo, 93  
 Marx, Groucho, 93  
 Marx, Karl, 93, 99, 106, 107, 108, 109,  
     110, 111, 112, 113, 166, 332  
 Masson, Loys, 177  
 Matisse, Henri, 264, 346  
 Mattiez, Albert, 47  
 Mauss, Marcel, 18  
 Médicis, Catherine de, 116  
 Medvedev, Pavel N., 329  
 Mélançon, Robert, 161, 204  
 Ménard, Pierre, 45  
 Merleau-Ponty, Maurice, 72  
 Michaux, Henri, 176, 271, 344  
 Michelet, Jules, 18, 35, 82, 99, 168  
 Miller, Henry, 177  
 Miron, Gaston, 13, 266, 269

- Moles, Abraham, 157, 158  
 Molière (Poquelin, Jean-Baptiste), 242  
 Monge, Gaspard, 99  
 Morier, Henri, 173  
 Morin, Paul, 182  
 Morson, Gary Saul, 175  
 Mossetto-Campra, Paola, 192, 202  
 Mulroney, Brian, 165  
 Musil, Robert, 27, 185  
 Mussolini, Benito, 104
- Nelligan, Émile, 182  
 Nerval, Gérard de, 168  
 Nevert, Michèle, 209  
 Newton, Isaac, 233, 317, 319  
 Nodier, Charles, 168  
 Noske, Gustav, 104, 105  
 Novalis, Friedrich von Hardenberg, 76, 168, 169
- Oppenheimer, Robert, 233, 317  
 Ouellette, Fernand, 31  
 Oz, Amos, 163
- Parain, Brice, 12  
 Parizeau, Jacques, 126, 137  
 Pascal, Blaise, 233  
 Paulhan, Jean, 9, 12, 13, 26, 263, 343  
 Peirce, Charles Sanders, 202, 203, 220, 222, 223, 283, 289, 290, 295, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 315, 316, 318, 322, 323, 324, 325, 337, 339, 340, 341, 342
- Pelletier, Gérard, 133  
 Pelletier, Gilles, 242  
 Perec, Georges, 86  
 Pérusse, Noël, 133  
 Petöfi, Sandor, 98  
 Philippe Auguste, 116  
 Picard, Raymond, 34, 35  
 Pierssens, Michel, 341  
 Pirandello, Luigi, 242  
 Pirenne, Henri, 47  
 Platon, 277, 279, 321  
 Plekhanov, Gheorghi V., 62
- Ponge, Francis, 12  
 Pontalis, Jean-Baptiste, 336  
 Pound, Ezra, 271  
 Préfontaine, Yves, 13  
 Proust, Marcel, 11, 12
- Quaghebeur, Marc, 344  
 Queneau, Raymond, 320  
 Quintilien, 273
- Rabelais, François, 39, 40, 42, 43, 44, 49, 50, 51, 52, 53, 56, 61, 62, 80, 82, 85, 169, 170, 186  
 Reagan, Ronald, 118  
 Réage, Pauline, 260  
 Revaï, Joseph, 72  
 Richard, Clément, 125  
 Richard, Jean-Jules, 182  
 Rimbaud, Arthur, 146, 322  
 Ritsos, Yannis, 27, 176  
 Rivière, Jacques, 251, 252, 253  
 Robespierre, Maximilien, 105  
 Rolland, Romain, 35  
 Rossignol, Michelle, 95  
 Roubaud, Jacques, 320  
 Rousseau, Jean-Jacques, 41  
 Roussel, Raymond, 204  
 Roux, Jean-Louis, 242  
 Roy, Gabrielle, 184, 185  
 Royer-Collard, Pierre-Paul, 99  
 Russell, Bertrand, 223  
 Ruwet, Nicolas, 334  
 Ryan, Claude, 339
- Saint-Amour, Robert, 31  
 Saint-Denys Garneau, Hector de, 195  
 Sartre, Jean-Paul, 11, 144, 329, 342  
 Saussure, Ferdinand de, 149, 295, 297, 310, 317  
 Savan, David, 317, 320, 347  
 Schiller, Friedrich von, 41  
 Scorsese, Martin, 118  
 Scully, Robert Guy, 339  
 Shakespeare, William, 69, 227, 229, 231, 232, 233, 241, 242, 248  
 Shelly, Percy, 168



Soljénitsyne, Alexandre, 35  
Staline, Joseph, 23, 114, 122, 334  
Stendhal (Beyle, Henri), 27, 288  
Sterne, Laurence, 233  
Stirner, Max, 110, 112  
Sylvester, J. J., 304  
Synge, John Millington, 242  
  
Tchékov, Anton, 242  
Thom, René, 232  
Thériault, Yves, 28, 327  
Toupin, Paul, 242  
Tretiakov, Sergueï, 23  
Trotski, Léon, 23  
Trudeau, Pierre E., 24, 162, 165  
  
Urfé, Honoré d', 233

Vadeboncœur, Pierre, 333  
Valéry, Paul, 251  
van Schendel, Michel, 333  
Verheggen, Jean-Pierre, 344  
Veyne, Paul, 345  
Vincent, Jean, 133  
Vinci, Leonardo da, 52, 320  
Vitrac, Roger, 263  
Vолоchinov, Valerian N., 146, 329, 338  
Voltaire, François Marie Arouet, dit,  
100  
Vovelle, Michel, 47  
  
Welles, Orson, 118  
Wiener, Norbert, 57, 58  
  
Yeats, William Butler, 191